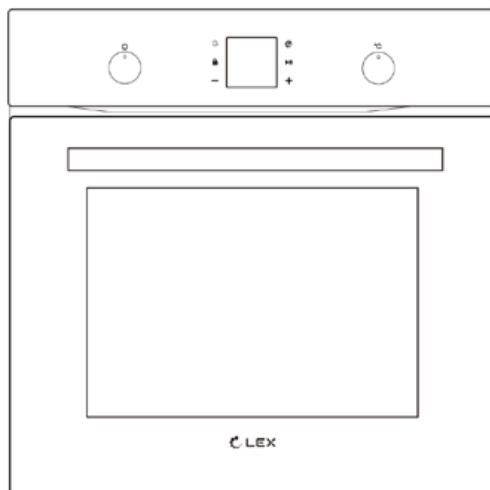




# ДУХОВОЙ ШКАФ

## Руководство по эксплуатации

Модель:  
LEX EDP 094



<https://masternix.ru/>

## СОДЕРЖАНИЕ

---

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ .....	4
ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА.....	9
УСТАНОВКА.....	10
ЭКСПЛУАТАЦИЯ .....	13
УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	21
ЧТО ДЕЛАТЬ В СЛУЧАЕ НЕИСПРАВНОСТИ?.....	26
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ. ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ .....	29
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	33
ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ.....	34

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно изучите данное руководство по эксплуатации. Храните руководство по эксплуатации и монтажу в надежном месте. При передаче прибора новому владельцу не забудьте передать также эти документы.

Необходимо наличие заземленной розетки вблизи (позади) оборудования. Рекомендуется использовать выделенную линию электропитания (не обязательно). При подключении дополнительного оборудования к одной линии возможно превышение номинального тока в цепи. Если после установки прибора происходит многократное срабатывание автоматического выключателя или плавкого предохранителя, может потребоваться выделенная линия электропитания.

### ПЕРЕД МОНТАЖОМ

#### Повреждения при транспортировке

Распакуйте и осмотрите прибор. В случае обнаружения повреждений, связанных с транспортировкой, не подключайте его.

Внимание! Во избежание поломки перед включением техники в холодное время года, необходимо выдержать её в распакованном виде при комнатной температуре не менее 2-х часов.

### ТРЕБОВАНИЯ К ПОДКЛЮЧЕНИЮ

Монтаж и установка прибора должны производиться только квалифицированными специалистами с соблюдением инструкции и схемы подключения. Прибор должен быть подключен к надежной системе заземления, соответствующей действующим нормам электрической безопасности.

Производитель снимает с себя любую ответственность за ущерб, который может быть причинен людям и имуществу, в случае отсутствия или не качественного заземления прибора.

Перед первым включением обязательно проверьте, нет ли в духовке посторонних предметов, таких как элементы упаковки и т. д.



**Внимание!** Перед первым использованием мы рекомендуем прокалить духовку с размещенными в ней на соответствующих уровнях решеткой и противнями, установив максимальную температуру нагрева духовки. Затем, откройте дверцу духовки, включите кухонную вытяжку и проветрите комнату, чтобы удалить запах смазочных веществ, используемых для консервации оборудования во время его хранения до установки.

## УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Данный прибор предназначен только для бытового использования. Используйте прибор только для приготовления пищи.

Это изделие может эксплуатироваться детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, только в том случае, если они находятся под наблюдением лиц, ответственных за их безопасность, или проинструктированы на предмет безопасного использования изделия и осознают связанные с этим риски.

Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством. Дети могут чистить и обслуживать устройство только под наблюдением.

- Проверяйте, чтобы после каждого использования переключатели функций изделия были выключены.
- Все поверхности, прилегающие к духовому шкафу, должны быть изготовлены из жаропрочного материала.
- Важно, чтобы при нанесении внешнего покрытия на кухонные шкафы использовался клей, выдерживающий температуру до 100°C.
- Не размещайте легковозгорающиеся материалы (например: шторы, портьеры, мебель, подушки, одежду, белье, постельные принадлежности, бумагу и т. д.) ближе, чем на 0,9 метров от оборудования. Не используйте оборудование в помещениях, где могут присутствовать бензин, краски или иные легковоспламеняющиеся жидкости или их пары.

## ПОЖАРНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Для обеспечения пожарной безопасности изделия соблюдайте нижеуказанные правила:

- Убедитесь, что вилка плотно вставлена в розетку и не искрит.
- Запрещается использовать поврежденный либо обрезанный кабель, а также удлинитель; можно пользоваться только оригинальным кабелем.
- Убедитесь, что в розетке, к которой подключается изделие, отсутствуют жидкость или влага.
- Во избежание пожара не устанавливайте оборудование в помещениях, где вентиляционные каналы могут быть заблокированы.
- Не используйте удлинители, так как они могут перегреться и стать причиной пожара.

### **Опасность ожога!**

- Прикасаться к внутренним поверхностям и к нагревательным элементам запрещается. Открывайте дверцу прибора с осторожностью. Из неё мо-

жет вырватьсяся горячий пар. Не позволяйте детям подходить близко.

- Запрещается готовить блюда, в которых используются напитки с высоким содержанием спирта. Пары спирта в рабочей камере могут вспыхнуть. Добавляйте в блюда только небольшое количество напитков с высоким содержанием спирта и открывайте дверцу с осторожностью.

#### **Опасность возгорания!**

- Не храните в духовом шкафу легковоспламеняющиеся предметы.
- Не открывайте дверцу прибора, если внутри прибора образовался дым. Выключите прибор. Отсоедините прибор от электросети или выключите соответствующий предохранитель в блоке предохранителей.
- При использовании пергаментной бумаги закрепляйте её в посуде перед установкой посуды в прибор на режим предварительного разогрева. Из-за струи воздуха, проникающей в прибор при открывании дверцы, пергаментная бумага может подняться, коснуться нагревательного элемента и вспыхнуть. Чтобы избежать этого, ставьте на бумагу кастрюлю или форму для выпекания. Используйте пергаментную бумагу нужного размера. Она не должна выступать за края посуды.

#### **Опасность взрыва!**

Не разогревайте в духовом шкафу продукты в закрытых жестяных или стеклянных банках. Внутри банок может повыситься давление, что приведет к взрыву.

#### **Опасность короткого замыкания!**

Не допускайте защемления соединительных проводов электроприборов горячей дверцей прибора. Изоляция кабеля может расплавиться.

#### **Опасность ошпаривания!**

Запрещается наливать воду в горячую рабочую камеру. Это может привести к образованию горячего пара.

Горячие принадлежности и посуда Опасность ожога!

При вынимании из рабочей камеры горячих принадлежностей или посуды используйте прихватки.

#### **Опасность удара током!**

- При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности. Поэтому ремонт должен производиться только специалистом сервисной службы, прошедшим специальное обучение. Если прибор неисправен, выньте вилку из розетки или выключите соответствующий предохранитель в блоке предохранителей. Вызовите специалиста сервисной службы.
- Категорически запрещается дотрагиваться к штепсельной вилке влаж-

ными руками! Не тяните за кабель питания. Вынимая вилку из розетки, беритесь непосредственно за вилку.

- Прежде чем приступать к установке, техническому обслуживанию, чистке и ремонту, изделие необходимо отключить от электросети.
- Во избежание несчастных случаев при повреждении кабеля питания его замену должен выполнять производитель, его специалист по сервису или лицо, имеющее аналогичную квалификацию.
- Электроприбор следует устанавливать таким образом, чтобы его можно было полностью отсоединить от сети электропитания.
- Отсоединение должно осуществляться с помощью штепсельной вилки или выключателя, встроенного в фиксированную сеть электропитания, в соответствии со строительными нормативами и правилами.
- Все работы с электрическим оборудованием и системами должны выполняться только квалифицированными специалистами, допущенными к выполнению таких работ.
- В случае какого-либо повреждения выключите прибор и отсоедините его от электросети. Для этого выключите общий предохранитель в доме.
- Проверьте, соответствуют ли изделию номинальные характеристики предохранителя.
- Не используйте для чистки устройства пароочистители, поскольку это может привести к поражению электрическим током.

### **Пластиковые упаковки Опасность удушения!**

- Не оставляйте упаковку или ее части без присмотра.
- Не разрешайте детям играть с пластиковыми пакетами упаковки.

## **КАК ПРЕДОТВРАТИТЬ ПОВРЕЖДЕНИЕ ПРИБОРА**

- Не накрывайте блюда, которые Вы готовите, и не кладите на дно духовки алюминиевую фольгу, так как при этом возникает чрезмерное накопление тепла, что приводит к изменению времени приготовления продуктов и разрушению эмали духового шкафа.
- Не лейте воду в горячую духовку, при этом также может повредиться эмаль внутри духового шкафа.
- При выпекании фруктового пирога мы рекомендуем пользоваться специальной достаточно глубокой формой, так как фруктовый сок, капающий с противня, оставляет пятна, которые практически невозможно удалить.
- Не облокачивайтесь и не садитесь на открытую дверцу духовки. Дверца духовского шкафа должна плотно закрываться, поэтому следите, пожалуйста, чтобы дверной уплотнитель всегда был чистым.
- Не ставьте на открытую дверцу тяжелые предметы и не позволяйте детям садиться на нее, Духовой шкаф может перевернуться, а также могут

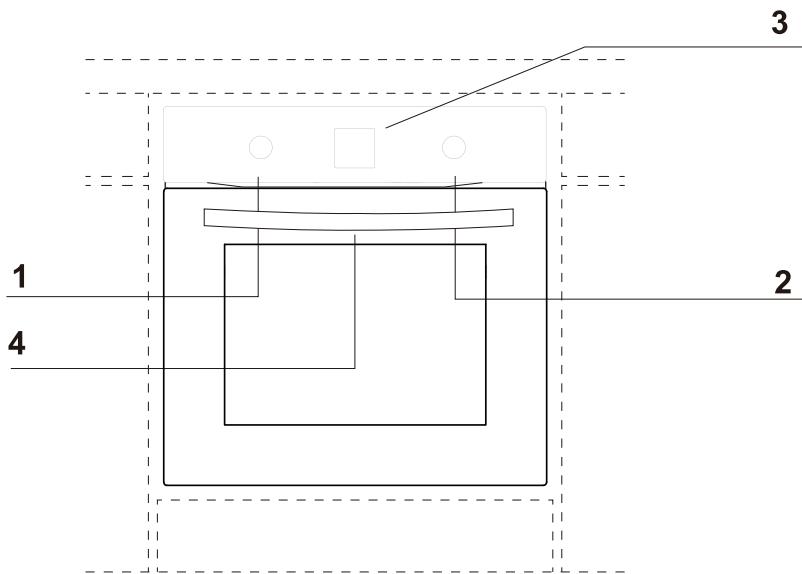
быть повреждены петли дверцы.

- Не передвигайте прибор за ручку дверцы. Ручка дверцы не рассчитана на вес прибора и может сломаться.
- При хранении посуды в духовом шкафу, соблюдайте аккуратность. Не перемещайте её по эмалированному покрытию духовой камеры, это может привести к царапинам и сколам.

## СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

- При длительном времени приготовления пищи, Вы можете выключить духовой шкаф за 10 минут до окончания времени приготовления, при этом продукты будут доведены до готовности за счет остаточного тепла духовки.
- Не открывайте духовку чаще, чем необходимо. Вследствие открытия дверцы духовки пропадает немного тепла и время готовки увеличивается.
- Вы можете использовать объем духовки оптимально, если выпекаете в продолговатых формах, стоящих параллельно на одном уровне, или выпекая на разных уровнях одновременно.
- Используйте темные или черные формы для выпечки. Они лучше всего воспринимают жар духового шкафа.
- Если Вы желаете готовить на гриле, для лучшего результата кладите продукты на середину решетки.

## ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



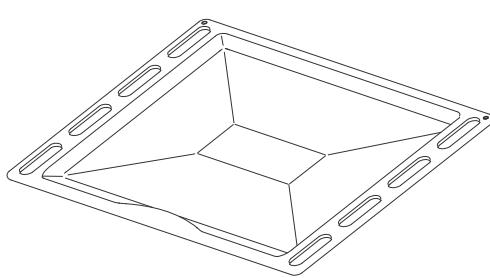
1 Переключатель режимов духового шкафа

2 Регулятор температуры

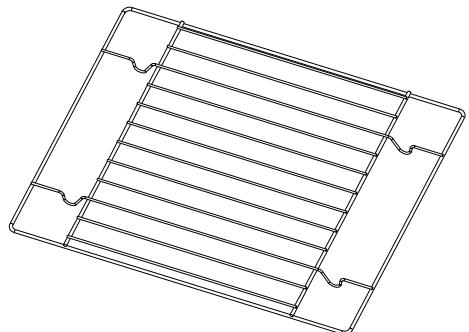
3 LED - дисплей

4 Ручка дверцы

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ДУХОВОГО ШКАФА



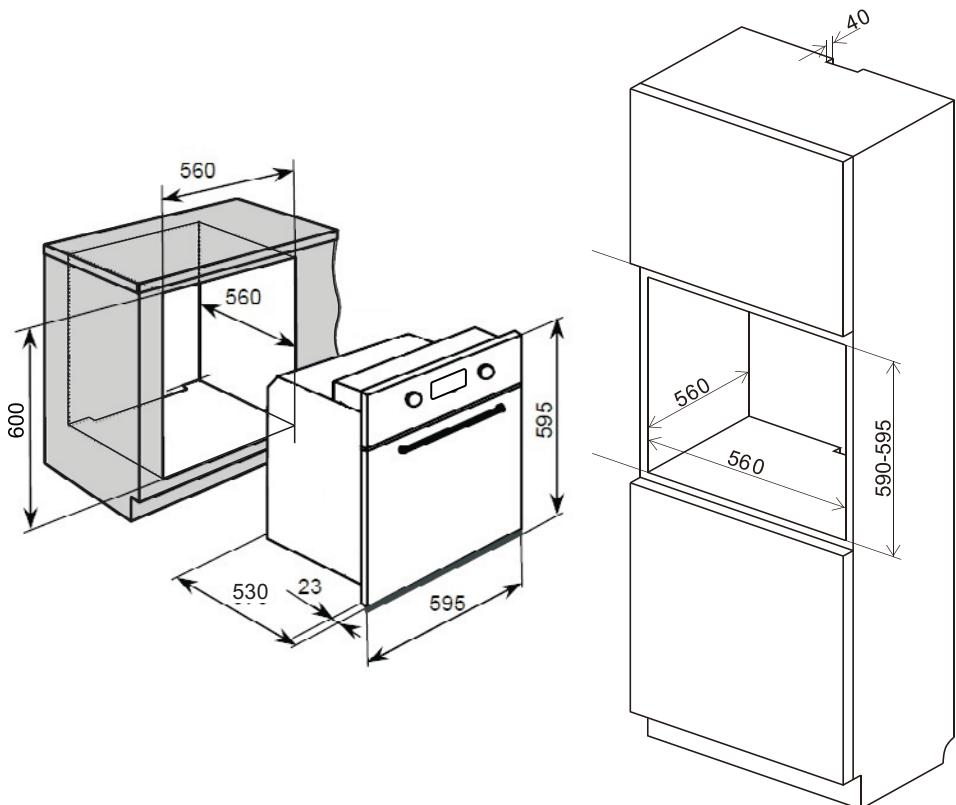
Глубокий противень для выпечки



Решетка для приготовления на гриле (для сушки)

## УСТАНОВКА

- Кухонное помещение должно быть сухим и хорошо проветриваемым, а также иметь исправную вентиляцию. При установке духового шкафа обеспечьте свободный доступ ко всем элементам управления.
- Это встроенный духовой шкаф, поэтому его можно установить таким образом, чтобы задняя и одна боковая стенка находились рядом с высоким предметом мебели или стеной. Важно, чтобы внешнее покрытие или облицовка были нанесены на такую мебель с использованием термостойкого клея (100°C). Это позволит избежать деформации поверхности или отслаивания покрытия.
- Ниша для встраивания духового шкафа должна иметь размеры, указанные на рисунке, и вентиляционное отверстие в нижней части размером 40x400.
- Перед электрическим подключением духового шкафа убедитесь, что сетевой шнур отсоединен.
- Вставьте духовой шкаф полностью отверстие, не дав выпасть четырем болтам, отмеченным на рисунке.



### Габариты изделия

Высота: 595 мм

Ширина: 595 мм

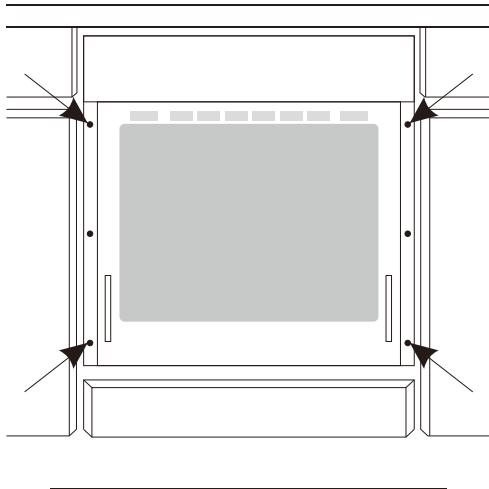
Глубина: 530 мм

### Размеры ниши

600 мм

560 мм

560 мм (минимум)



## ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ



### Осторожно!

Электрическое подключение должно выполняться квалифицированным электриком. Не допускается вносить какие-либо изменения в схему электропитания.

## ИНФОРМАЦИЯ ПО ПОДКЛЮЧЕНИЮ

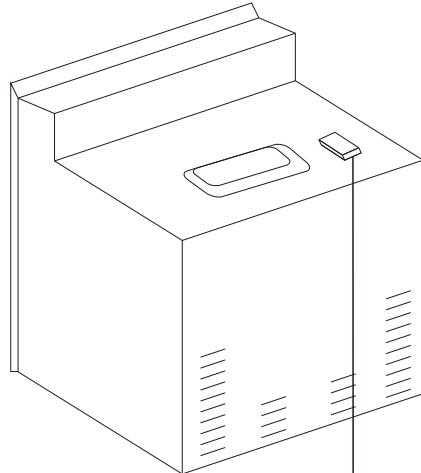
Духовой шкаф рассчитан на работу от трехфазной сети переменного тока (220-240 В/ 50 Гц). Схема подключения находится на крышке соединительной коробки.

Помните, что кабель должен соответствовать духовому шкафу по типу и номинальной мощности. Кабель должен быть надежно зафиксирован в кабельном зажиме.

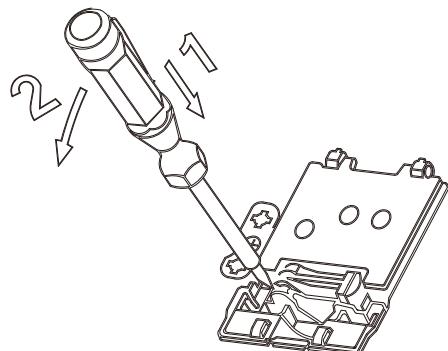


### Осторожно!

Не забудьте подсоединить цепь аварийной защиты к контакту на соединительной коробке, отмеченному специальным значком. Линия электропитания духового шкафа должна быть оснащена защитным выключателем для прекращения подачи питания в случае неполадок. Минимальное расстояние между рабочими контактами аварийного выключателя составляет 3 мм. Перед подключением духового шкафа ознакомьтесь со схемой подключения и информацией на табличке с техническими данными.



**Соединительная коробка**



## СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ



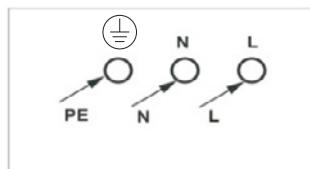
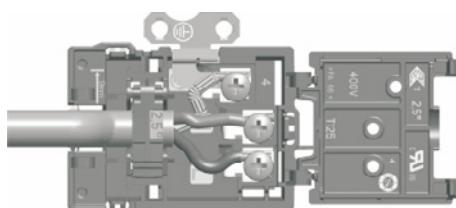
**Осторожно!**

Напряжение нагревательных элементов - 220-240 В



**Осторожно!**

При любом подключении из земляющий провод присоединяется к клемме защитного элемента



Для подключения к однофазной сети - 220-240 В с заземлением:

Коричневый провод присоединить к L, синий к N, а провод заземления желто-зеленый к

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

**!** **ВНИМАНИЕ!** Для того, чтобы духовой шкаф включился, необходимо выставить время приготовления, либо перевести его в режим ручного управления.

Перевод в режим ручного управления осуществляется нажатием и удержанием кнопки ► в течение 3-х секунд.

**!** **ВНИМАНИЕ!** Существует риск травмы, ожога и поражения электрическим током или взрыва.

Данный прибор предназначен только для бытового применения.

- Не вносите изменения в параметры данного прибора.
- Удостоверьтесь, что вентиляционные отверстия не закрыты.
- Во время работы прибора не оставляйте его без присмотра.
- Прибор необходимо выключать после каждого использования.
- Соблюдайте осторожность, открывая дверцу прибора во время его работы. Может произойти высвобождение горячего воздуха.
- При использовании прибора не касайтесь его мокрыми руками; не касайтесь прибора, если на него попала вода.
- Не надавливайте на открытую дверцу прибора.
- Не используйте прибор в качестве столешницы или подставки для каких-либо предметов.
- Соблюдайте осторожность, открывая дверцу прибора. При использовании ингредиентов, содержащих алкоголь, может образовываться воздушно-спиртовая смесь.
- При открывании дверцы прибора рядом с ним не должно быть искр или открытого пламени.
- Не помещайте на прибор, рядом с ним или внутрь него легковоспламеняющиеся вещества или изделия, пропитанные легковоспламеняющимися веществами.

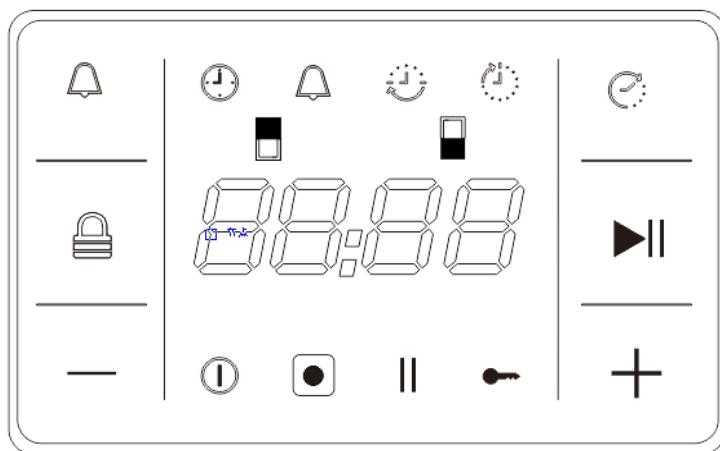
**!** **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск повреждения прибора.

- Для предупреждения повреждения и изменения цвета эмали:
  - не помещайте непосредственно на дно прибора посуду и иные предметы.
  - не кладите непосредственно на дно прибора алюминиевую фольгу.
  - не наливайте в нагретый прибор воду.
  - не храните влажную посуду и продукты в приборе после окончания приготовления пищи.
  - соблюдайте осторожность при установке и извлечении аксессуаров.

- Изменение цвета эмали не влияет на эффективность работы прибора.
- Для приготовления тортов, содержащих большое количество влаги, используйте противень для жарки. Соки из фруктов могут вызывать появление пятен, удалить которые будет невозможно.
- Данный прибор предназначен только для приготовления пищи. Его не следует использовать в других целях, например, для обогрева помещений.
- Всегда готовьте при закрытой дверце духового шкафа.
- В случае установки прибора за мебельной панелью (например, за дверцей) позаботьтесь о том, чтобы во время работы прибора дверца ни в коем случае не оказывалась закрытой. Нагрев и влажность, образующиеся за закрытой дверцей или мебельной панелью, могут привести к последующему повреждению прибора, места его установки или пола. Не закрывайте дверцу мебели до окончательного остывания прибора после использования.

## Режимы работы и использование духового шкафа



- Функция установки продолжительности времени приготовления. Когда продолжительность времени приготовления установлена, этот символ будет гореть.



- Установка таймера времени окончания приготовления.

Когда установка таймера времени окончания приготовления будет завершена, этот символ будет гореть.



- Режим приготовления. Перед началом использования духового шкафа, выберите режим приготовления, по-

вернув ручку. После выбора режима, загорится символ.



- Температурный режим: когда духовой шкаф находится в рабочем состоянии, и любой нагревательный элемент включен, этот символ будет гореть, в противном случае, когда духовой шкаф не нагревается или достигается заданная температура нагрева, он погаснет.



- Часы. Когда настройки таймера будут установлены, загорится данный символ.



- Таймер обратного отсчёта. Когда таймер обратного от-

счёта будет установлен, загорится данный символ.

Кнопки:



- Кнопка установки времени.



- Кнопка блокировки.



- Кнопка «минус/уменьшение».



- Кнопка «плюс/прибавление».



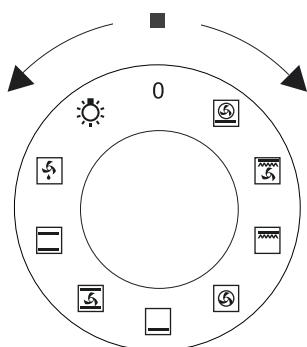
- Кнопка установки таймера обратного отсчёта.



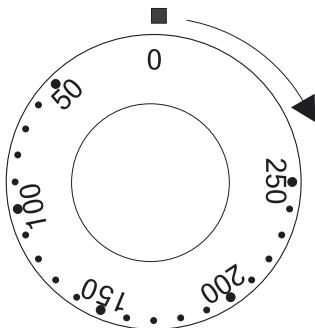
- Кнопка подтверждения/кнопка ввода.

## Духовой шкаф с естественной конвекцией (традиционный)

Духовой шкаф можно нагревать с использованием нижнего и верхнего нагревательного элемента. Для управления работой духового шкафа используйте переключатель режимов (чтобы выбрать режим приготовления, просто переведите переключатель в необходимое положение).



А также регулятор температуры (чтобы установить температуру для приготовления в выбранном режиме, поверните регулятор в необходимое положение).



Чтобы выключить духовой шкаф, необходимо перевести оба переключателя в положение «●/○».

## Включение и выключение духового шкафа

Для включения духового шкафа:

- Задайте необходимые рабочие параметры духового шкафа, его температуру и режим нагрева.
- Переведите переключатель в необходимое положение, повернув его по часовой стрелке.



### ВНИМАНИЕ!

Если в этом режиме установить температуру, отличную от нуля, может загореться красная лампочка, хотя духовой шкаф нагреваться не будет.

## Возможные положения переключателя



### - Автономное освещение.

Данный режим позволяет включить освещение внутри духового шкафа, например, чтобы очистить камеру.



### - Разморозка.

В данном режиме можно быстро и деликатно разморозить любые продукты.



### - Верхний и нижний нагрев + конвекция.

В данном режиме работает только нижний нагревательный элемент духового шкафа. Используйте его, например, для создания румяной корочки снизу.



### - Верхний и нижний нагрев.

Данный режим позволяет нагревать духовой шкаф с помощью верхнего и нижнего нагревательного элемента.



#### - Нижний нагрев.

В данном режиме работает только нижний нагревательный элемент духового шкафа. Используйте его, например, для подрумянивания корочки снизу.



#### - Усиленный гриль (гриль + верхний нагрев).

При выборе данного режима одновременно включается гриль и верхний нагревательный элемент. Таким образом, в верхней части камеры духового шкафа создается более высокая температура, позволяя подрумянивать блюда или зажаривать крупные порции на гриле.



#### - Усиленный гриль + конвекция.

В данном режиме включается гриль, верхний нагрев и вентилятор конвекции. На практике, данный режим помогает значительно улучшить вкус блюда. Используйте гриль только при плотно закрытой дверце духового шкафа.



#### - Центральный нагрев + конвекция

Данный режим обеспечивает равномерное – распределение жара по всему пространству духового шкафа, – позволяя готовить сразу на нескольких уровнях.



#### -Нижний нагрев+кольцевой нагрев + конвекция

Позволяет подрумянить пиццу, выпечку и полу-чить хрустящую корочку. При приготовлении замороженных продуктов в данном режиме предварительный разогрев духового шкафа не требуется.

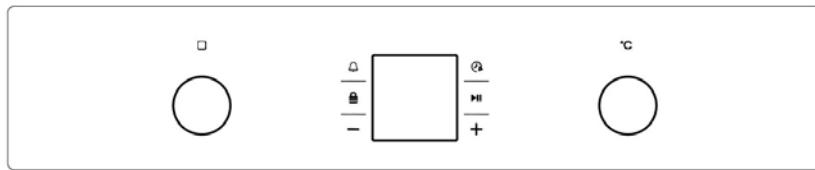


#### ВНИМАНИЕ!

При выборе любого режима нагрева (включении любого нагревательного элемента) духовой шкаф начнет работу только после настройки температуры.

При включении духового шкафа загораются две сигнальные лампочки – желтая и красная. Желтая лампочка означает, что духовой шкаф работает. Когда внутри духового шкафа достигнута заданная температура, красная лампочка гаснет. Если блюдо необходимо ставить в уже разогретую духовку, дождитесь, когда потухнет красная лампочка. Во время приготовления красная лампочка будет периодически гаснуть и загораться (чтобы поддерживать температуру в духовом шкафу). Желтая лампочка также может загораться при выборе режима «Освещение».

## Настройка таймера



### Установка часов

Первоначальное включение, отображение времени начала «12:00», звонок зуммера, программа в режиме ожидания.

1. Нажмите кнопку «-» или «+», чтобы отобразить «12», мигающее в битах часов и «оп» в битах минут.
2. Нажмите кнопку «-» или «+», чтобы установить бит часа, и дисплей будет мигать, диапазон настройки 0-23;
3. Пощелкайте кнопку времени «🕒» или «🔔» будильника, бит часа всегда включен, а бит минут мигает «00».
4. Нажмите кнопку «-» или «+» для установки минутного бита, мигающего дисплея минутного бита, постоянного светового индикатора часового бита, диапазона настройки 0-59;
5. Нажмите кнопку времени «🕒» или кнопку будильника «🔔», затем «::» начнет мигать, указывая на то, что часы настроены.

### ПРИМЕЧАНИЕ!

1. Часы – 24 часа. Если часы не установлены после включения, часы будут отсчитывать время (отображение 12:00).
2. Процесс установки часов, вторая вспышка всегда яркая, значок часов яркий.
3. Можно нажать кнопку «Пуск/Отмена», отменить текущую настройку часов и вернуть «12:00» или отображение текущего времени.
4. Если вам нужно изменить часы, следуйте инструкциям по установке часов.

## Настройка функции

(Таймер не работает во время функции регулировки, показывая «⌚», если свет не горит, он не запустится, пока не будет подтверждено).

### 1. Настройка времени приготовления барбекю:

- 1) В режиме ожидания или обратного отсчета будильника, сенсорная кнопка времени, световой индикатор яркий, цифровой индикатор «00:00», мигание часового положения, постоянный световой индикатор минутного бита, «::»

постоянный световой сигнал второй секунды.

2) Нажмите «-» или «+», чтобы добавить или вычесть позицию, чтобы отрегулировать положение часа. Диапазон настройки часового положения «00: 00-10: 00»

3) Коснитесь еще раз. «» кнопка времени, отрегулируйте бит минут. Часовой бит всегда яркий, «::» всегда яркий, минутный бит мерцает.

4) Коснитесь. Клавиши «-» или «+» сложение, вычитание, настройка минутного бита. Диапазон настройки минутного бита. «00:00-00:59».

5) 5 секунд без каких-либо других операций или прикосновений. Клавиша « Запуск / Отмена», начинает обратный отсчет. «» Индикаторы всегда горят. Четыре «8» отображают текущие часы. Обратный отсчет окончен, «» Гаснет, «» Мигает четыре «8» отображая текущие часы, мигающий дисплей, звуковой сигнал зуммера 10. Коснитесь любой кнопки или функциональной ручки, чтобы повернуть «0», Выключить свет.

## **2. Установите время окончания: барбекю:**

1) В режиме ожидания или обратного отсчета будильника, долгое касание в режиме ожидания Кнопка времени 3S, световой индикатор «», световой индикатор цифровой трубки, текущие часы «12:00», мигающий индикатор часов, постоянный свет минутного бита, постоянный свет второй.

2) Коснитесь кнопки «(-)» и «+» плюс или минус, чтобы отрегулировать часы.

3) Нажмите еще раз кнопку «», индикатор минутного бита мигает, индикатор Clock bit постоянно светится, «::» второй постоянный свет.

4) Коснитесь кнопки «-» и «+», чтобы добавить и вычесть минуты.

5) Никаких других операций или касание в течение 5 секунд. Кнопка «Пуск / Отмена», время окончания начинает считать. «» Свет всегда включен.

## **3. Назначение времени:**

После завершения установки продолжительности приготовления барбекю нажмите  «Кнопка времени», индикатор и одновременно горит, световой индикатор «Мигание»  и  «Световой индикатор». В то же время мерцание, Цифровая лампочка дисплея отображает текущие часы, бит часов «12» мигает, биты минут всегда включены. Коснитесь «(-)» и «+», чтобы добавить или вычесть, чтобы отрегулировать положение часа.

А Нажмите «-» или «+» Добавьте или вычтите, чтобы отрегулировать положение часа.

В Нажмите еще раз кнопку Время, бит «00» минут мигает.

С Коснитесь «-» и «+». Клавиши добавления и вычитания регулирует минутный бит. Положение времени всегда включено.

Д Никаких других операций или касаний в течение 5 секунд.

Кнопка «Пуск / Отмена» Кнопка «Пуск / Отмена» для запуска функции резервирования, четыре «8» отображают текущие часы, световой индикатор и индикатор как обычно горит.

Е Время начала барбекю: и время окончания – отрезок. Когда барбекю заработало  , знак всегда включен,  гаснет. Обычно  включен, срок процесса «:» второй мигающий дисплей. Отображает текущее время до конца работы.

F На часах наступает время окончания. Когда барбекю закончится, зуммер прозвенит 10 раз. «:» Второй индикатор мерцания, значок мигает, не горит. Коснитесь любой кнопки или переключателя функций, чтобы повернуть их на «0»,  Выключить свет.

#### 4. Настройка звукового оповещения:

- 1) Нажмите и удерживайте кнопку  в режиме ожидания / продолжительности приготовления барбекю / времени окончания приготовления барбекю/ комбинированном резервном отсчете  , войдите в режим настройки будильника,  значок мигает, цифровая трубка отображает текущие часы, бит часов “12” мигает , минутный бит всегда яркий.
- 2) Коснитесь клавиши «-» и «+», чтобы настроить бит часа, 00–23.
- 3) Коснитесь еще раз.  кнопка будильника «00» мигает в минутах, положение часа не мигает.
- 4) Прикоснитесь к кнопкам «-» и «+» для настройки минутного положения 00-59.
- 5) Часы 5s не работают и не касаются. Клавиша  запускает функцию будильника, четыре 8 показывает текущее время.  значок всегда светится.
6. После того, как время началось отображение текущего времени, значок  мигает, зуммер звучит десять раз, коснитесь. «  Старт/отмена»,  значок гаснет.
7. Диапазон времени «00-23: 59».

#### Отмена

В любом процессе можно долго нажимать кнопку  3S, отменить рабочее состояние таймера, соответствующий индикатор рабочего режима погаснет, вернувшись в режим ожидания.

#### Контрольная лампа подогрева барбекю

В процессе нагрева, когда греющая труба нагревается, горит индикатор нагрева барбекю  . Когда температура достигает указанной, индикатор нагрева барбекю гаснет.

## Пауза и запуск

Во время длительного обратного отсчета коснитесь кнопки «», обратный отсчет продолжительности гриля приостановлен, мигает значок «» и « Отметить». Коснуться еще раз «», восстановить обратный отсчет, четыре «8» отображают текущие часы, «» мигает «» и «» значок возвращается в текущее состояние.

Коснитесь, когда режим ожидания и ручка функций не указывают на «0» «», останавливает текущую функцию, в то же время «» Значок выключен (если доступен «», также выключен одновременно время), четыре «8» мигают для отображения текущих часов, «» Мигает дисплей, не может быть настроен для какой-либо функции; нажмите еще раз «» восстановить текущую функциональность, в то же время «» «» значок всегда горит (если есть). Нажмите, когда обратный отсчет комбинированного бронирования или обратного отсчета будильника. Клавиша «», отмена рабочего состояния, возврат в режим ожидания.

## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

При тщательном уходе и очистке ваш прибор надолго сохранит свою привлекательность и функциональность. В данном руководстве по эксплуатации приводится описание правильного ухода и правильной очистки прибора.

### Подходящие чистящие средства

Во избежание повреждения различных поверхностей в результате применения неподходящих чистящих средств следуйте указаниям в таблице.

В зависимости от типа прибора, не все зоны очистки, указанные в таблице, могут быть представлены в вашем приборе.

#### Внимание!

 Повреждение поверхности Нельзя использовать:

- едкие или абразивные чистящие средства,
- чистящие средства, содержащие большой процент спирта,
- жёсткие мочалки или губки,
- очистители высокого давления или пароструйные очистители,
- специальное средство для очистки прибора в тёплом состоянии.

Новые губки для мытья посуды тщательно вымойте перед использованием. Соблюдайте инструкции изготовителя.



### Предупреждение! Опасность ожога!

Прибор становится очень горячим. Не прикасайтесь к горячим внутренним поверхностям прибора или нагревательным элементам. Всегда давайте прибору остить. Не позволяйте детям подходить близко к горячему прибору.

Зона очистки	Чистящие средства
<b>Очистка прибора снаружи</b>	
Передняя панель из нержавеющей стали	Горячий мыльный раствор: очистите с помощью мягкой тряпочки, а затем вытрите досуха. Немедленно удаляйте пятна известни, жира, крахмала и яичного белка. Под такими пятнами может возникать коррозия. Специальные средства для ухода за металлическими изделиями, используемые для нагревающихся поверхностей, можно приобрести в специализированном магазине. Средство следует наносить тонким слоем с помощью мягкой тряпочки.
Пластмасса	Горячий мыльный раствор: очистите с помощью мягкой тряпочки, а затем вытрите досуха. Не используйте чистящее средство для стёкол или скребок для стеклянных поверхностей.
Окрашенные поверхности	Горячий мыльный раствор: очистите с помощью мягкой тряпочки, а затем вытрите досуха.
Управление	Горячий мыльный раствор: очистите с помощью мягкой тряпочки, а затем вытрите досуха.
Стёкла дверцы	Горячий мыльный раствор: очистите с помощью мягкой тряпочки, а затем вытрите досуха. Не используйте скребок для стеклянных поверхностей или спиральную металлическую мочалку.
Ручка дверцы	Горячий мыльный раствор: очистите с помощью мягкой тряпочки, а затем вытрите досуха. При попадании средства для удаления накипи на ручку дверцы немедленно протрите её, иначе пятна невозможно будет удалить.

Очистка прибора изнутри	
Эмалированные поверхности	Горячий мыльный или уксусный раствор: очистите с помощью мягкой тряпочки, а затем вытрите досуха. Размочите подгоревшие остатки пищи влажной салфеткой, смоченной мыльным раствором. При сильном загрязнении используйте спиральную металлическую мочалку или средство для очистки духовок. После очистки оставьте рабочую камеру открытой для просушки. Указание: Остатки пищевых продуктов могут вызвать белый налёт. Он не опасен и не влияет на функционирование. При необходимости удалите его лимонной кислотой.
Стеклянный плафон подсветки рабочей камеры	Горячий мыльный раствор: очистите с помощью мягкой тряпочки, а затем вытрите досуха. При сильном загрязнении используйте средство для очистки духовок.
Внутренняя рама дверцы из нержавеющей стали	Средство для очистки нержавеющей стали: соблюдайте указания производителей. Так можно устраниТЬ изменение цвета. Не используйте специальные средства для ухода за металлическими изделиями.

## УКАЗАНИЯ

- Из-за использования различных материалов, таких, как, например, стекло, пластика или металла, возможны небольшие расхождения в цветовом оформлении передней панели прибора.
- Тени на стёклах дверцы, выглядящие как разводы, на самом деле являются светом, отражённым от подсветки в рабочей камере.
- При очень высоких температурах эмаль может выгорать. Это может привести к незначительным изменениям цвета эмали. Это нормально и не оказывает влияния на функционирование.

Края тонкого противня не полностью покрыты эмалью и могут быть слегка шершавыми. Это не оказывает отрицательного влияния на функцию защиты от коррозии.

## Содержание прибора в чистоте

Для предотвращения образования стойких загрязнений следите за тем, чтобы прибор всегда оставался чистым, и немедленно устраняйте загрязнения.

## Рекомендации

- Очищайте рабочую камеру после каждого использования, чтобы загрязнения не пригорали.
- Немедленно удаляйте пятна известня, жира, крахмала и яичного белка.
- Для выпекания особо сочных пирогов используйте глубокий универсальный противень.
- Используйте для жарки подходящую посуду, например, жаровню.

Правильный уход и поддержание духового шкафа в чистоте в значительной мере продлевают срок службы устройства.

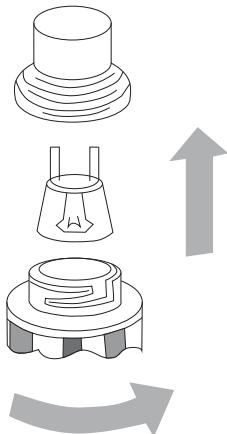
Перед началом очистки выключите духовой шкаф и проверьте, чтобы все переключатели находились в положении «●»/«0». Очистку можно производить только после того, как духовой шкаф полностью остынет.

**⚠ Внимание!** При использовании острых скребков отрегулируйте защитную насадку (придерживая ее пальцем). Данный инструмент травмоопасен, поэтому будьте осторожны при его использовании и не подпускайте к нему детей.

## Замена лампочки духового шкафа

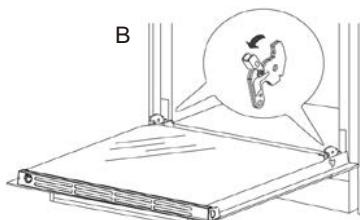
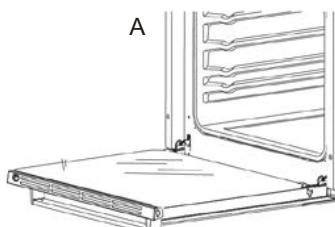
Во избежание поражения электрическим током отключите устройство перед заменой лампочки.

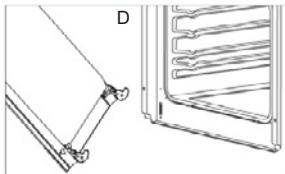
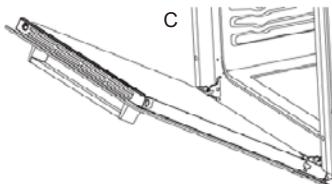
- Все переключатели и регуляторы переведите в положение «●»/«0» и отключите питание.
- Открутите против часовой стрелки и промойте колпак лампочки, вытрите его насухо.
- Потяните лампочку на себя и замените ее на новую высокотемпературную лампочку (300 °C) со следующими параметрами: - напряжение 230В - мощность 25 Вт - цоколь G9.



Лампочка духового шкафа

## ДЕМОНТАЖ ДВЕРЦЫ



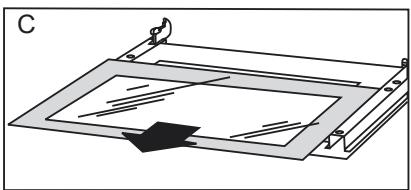
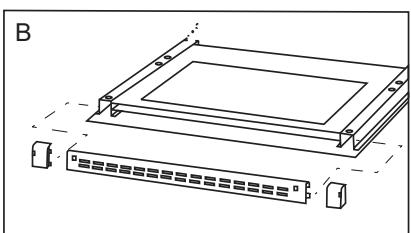
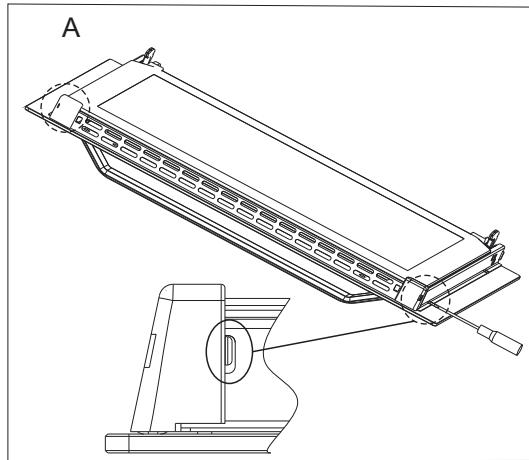


A. Полностью откройте дверцу духового шкафа.

B. Откиньте фиксаторы

C. Осторожно закрывайте дверцу прибора, пока не услышите характерный звук сцепления. Придерживая дверцу обеими руками, прикройте её ещё немного и потяните вверх, чтобы извлечь болт петли из духового шкафа.

D. После очистки правильно совместите петли с фиксаторами  
Полностью откройте дверцу духового шкафа и опустите фиксатор в исходное положение.



A. У дверцы есть два пластиковых крепежа. Используйте отвертку для того, чтобы подцепить крепежи и отсоединить их от дверцы.

B. Снимите крепление и верхние накладки пластмассовой вентиляционной решетки.

C. Выньте внутреннее стекло из крепления в нижней части дверцы. После очистки вставьте внутреннее стекло в пластмассовое крепление. Установите крепление обратно на дверцу и затяните его болтами

## ЧТО ДЕЛАТЬ В СЛУЧАЕ НЕИСПРАВНОСТИ?

Часто случается, что причиной неисправности стала какая-то мелочь. Перед обращением в сервисную службу, попробуйте устранить возникшую неисправность самостоятельно, следуя указаниям из таблицы.



### Предупреждение! Опасность удара током!

При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности. Любые ремонтные работы и замена проводов и труб должны выполняться только специалистами сервисной службы, прошедшими специальное обучение. Если прибор неисправен, выньте вилку сетевого провода из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей. Вызовите специалиста сервисной службы.

Работы над электроникой прибора должны выполняться только квалифицированным специалистом.

Во время работ с электроникой прибор необходимо обесточить. Включите защитную автоматику или выньте предохранитель из блока предохранителей.

Проблема	Возможная причина	Решение
Духовой шкаф не работает	Отсутствует электропитание	Проверьте, подается ли питание на устройство.
Духовой шкаф перестает работать во время выполнения какой-либо функции	В случае отключения кабеля питания от розетки электросети	Подключите устройство к электросети.
Во время работы устройства происходит сбой в подачи электропитания	Если процесс приготовления занимает слишком много времени	После завершения длительного процесса приготовления дайте духовому шкафу остыть
	Используемая посуда имеет грубые/шероховатые края.	При установке устройства следует оставить зазоры в соответствии с информацией, приведенной в руководстве по установке
	Если к одной розетке электросети подключено сразу несколько приборов	Используйте отдельную розетку электросети для подключения устройства

Дверца плохо открывается	Между дверцей и камерой духового шкафа есть остатки пищи	Тщательно очистите духовой шкаф и попробуйте снова открыть дверцу
Освещение внутри духового шкафа тусклое или не работает	Лампа попеременно включается и выключается	Лампа выключается автоматически по прошествии определенного периода времени для экономии электроэнергии. Чтобы снова включить ее, нажмите кнопку Освещение духового шкафа
	Поверхность лампы загрязнена посторонними веществами	Очистите камеру духового шкафа и проверьте, удалось ли устранить неисправность
При использовании духового шкафа произошло поражение электрическим током	<ul style="list-style-type: none"><li>Источник питания не заземлен надлежащим образом</li><li>Используется незаземленная розетка электросети</li></ul>	Проверьте, правильно ли заземлена розетка электросети
Из устройства капает вода.	Во время приготовления некоторых блюд внутри устройства может скапливаться вода или образовываться пар. Это не является неисправностью.	Дайте духовому шкафу остить, а затем протрите его сухим кухонным полотенцем.
Через зазор между дверцей и корпусом духового шкафа выходит пар		
В духовом шкафу скапливается вода		
Яркость освещения в духовом шкафе постоянно меняется	Уровень яркости освещения зависит от выходной мощности	Изменение уровня выходной мощности во время приготовления не является неисправностью, поэтому не стоит беспокоиться
Духовой шкаф не производит нагрев	Открыта дверца	Закройте дверцу и выполните перезапуск устройства.
	Перегорел предохранитель на домашнем распределительном щите или сработал автоматический выключатель	Замените предохранители или включите автоматический выключатель. Если эта проблема повторяется, вызовите электрика.
Во время работы из устройства выходит дым	На нагревательном элементе есть остатки пищи	Дайте духовому шкафу полностью остить и удалите с нагревательного элемента остатки пищи

Во время использования духового шкафа присутствует запах гаря или пластика	При использовании нежаропрочных емкостей из пластмассы или других материалов	Используйте емкости, устойчивые к воздействию высоких температур.
Духовой шкаф не работает надлежащим образом	При частом открывании дверцы во время приготовления	Старайтесь как можно реже открывать дверцу во время приготовления, если только вы не готовите блюда, которые надо постоянно переворачивать. При частом открывании дверцы температура внутри духового шкафа снижается, и это может повлиять на результат приготовления

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ. ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

Если в таблицах приготовления вы не нашли необходимое блюдо, ориентируйтесь на данные похожего блюда. Данные приведены для приготовления на одном уровне.

В таблице температура указана в диапазоне от минимального до максимального значения. В первый раз установите минимальную температуру, и, если блюдо недостаточно приготовится, в следующий раз увеличьте температуру.

Время приготовления указано ориентировочно и может меняться в зависимости от условий приготовления.

**Предварительный нагрев духовки требуется**, если это указано в рецепте или в таблице приготовления в данной инструкции. На нагрев пустой духовки расходуется много электроэнергии, поэтому вы можете сэкономить электроэнергию, если будете выпекать мелкую выпечку и пиццу один противень за другим, так как духовка уже разогрета.

При использовании бумаги для выпечки, убедитесь, что она устойчива к высоким температурам. При одновременном приготовлении большого количества выпечки или запекании большого куска мяса в духовке образуется большое количество пара, которое может конденсироваться на дверце духовки. Это нормально и не влияет на работу прибора. По окончании приготовления насухо протрите дверцу и стекло дверцы.

**Вы можете выключить духовку за 10 минут до окончания приготовления**, чтобы использовать образовавшееся тепло и сэкономить электроэнергию. Не охлаждайте блюда в духовке, чтобы избежать образования конденсата.

### ТАБЛИЦА 1: Выпечка

**Режим приготовления: Верхний и нижний нагрев  
Конвекция**

тип выпечки	ВЕРХНИЙ И НИЖНИЙ НАГРЕВ		КОНВЕКЦИЯ		ВРЕМЯ (мин)
	УРОВЕНЬ	ТЕМПЕРАТУРА [С]	УРОВЕНЬ	ТЕМПЕРАТУРА [С]	
<b>Выпечка в формах</b>					
Бисквит/ мраморный пирог	2	170-180	2	150-170	60-80
Викторианский бисквит	2	160-180	2	150-170	68-80
Основа слоенного торта	2-3	170-180	2-3	160-170	20-30
Бисквитный слоеный торт	2	170-180	2-3	160-180	30-40
Фруктовый пирог (хрустящая основа)					60-70
Чизейк (песочная основа)			2	140-150	60-90
Кекс	2	160-180	2	150-170	40-60
Хлеб (напр., цельнозерновой)	2	210-220	2	180-200	50-60

Выпечка на противнях в комплекте					
Фруктовый пирог (хрустящая основа)	3	170-180	2	160-170	35-60
Фруктовый пирог (дрожжевое тесто)			2	160-170	30-50
Пирог с крошкой	3	160-170	2	150-170	30-40
Бисквитный рулет	2	180-200			10-15
Пицца (на тонком тесте)	3	200-240			10-15
Пицца (на пышном тесте)	2	190-210			30-50
Выпечка небольших изделий					
Булочки	3	160-170	2	150-160	10-30
Слоеные изделия	3	180-190	2	170-190	18-25

## ТАБЛИЦА 1А: Выпечка

Режим приготовления: Выпечка (верхний и нижний нагрев + конвекция)

ТИП ВЫПЕЧКИ	ТЕМПЕРАТУРА [С]	ВРЕМЯ [мин]
Выпечка в формах		
Меренги	80	60-70
Викторианский бисквит	150	65-70
Кекс	150	60-70
Слоеный пирог	150	25-35
Выпечка на противне в комплекте		
Выпечка из дрожжевого теста	150	40-45
Пирог с крошкой	150	30-45
Пирог с фруктовой начинкой	150	40-55
Бисквит	150	30-40



### Внимание!

Перед выпечкой рекомендуется предварительно разогреть духовой шкаф. Выпекайте кондитерские изделия на третьем уровне снизу. Рекомендуется предварительно разогреть духовку.

Выпекайте мелкую выпечку в мелких противнях одновременно на нескольких уровнях

(2-й и 3-й). Время приготовления может отличаться даже для одинаковых противней. Формы устанавливайте на решетку. Извлеките решетку, если вы используете противень, прилагаемый в комплекте к духовке. Мелкая выпечка, например, пирожки, должна быть по возможности одинаковой величины. Разная по размеру выпечка пропечется неравномерно!

## ТАБЛИЦА 2: Запекание мяса

Режим приготовления: Верхний и нижний нагрев

Конвекция

ВИД МЯСА	ВЕРХНИЙ И НИЖНИЙ НАГРЕВ		КОНВЕКЦИЯ		ВРЕМЯ (мин)
	УРОВЕНЬ	ТЕМПЕРАТУРА [С]	УРОВЕНЬ	ТЕМПЕРАТУРА [С]	
<b>ГОВЯДИНА</b> Ростбиф или филе Стейки среднепрожаренные, в прогретом духовом шкафу Стейки хорошо прожаренные, в прогретом духовом шкафу Жаркое, в прогретом духовом шкафу	2	3 3 3	60-180	250 250 210-230 200-220	12-15 15-25 25-30 120-140
<b>СВИНИНА</b> Жаркое Окорок Филе	2	2 2 3	160-180 160-180 210-230	200-210 200-210 200-220	90-140 60-90 25-30
<b>ТЕЛЯТИНА</b>	2	2	160-170	200-210	90-120
<b>БАРАНИНА</b>	2	2	160-180	200-220	100-120
<b>ОЛЕНИНА</b>	2	2	175-180	200-220	100-120
<b>ПТИЦА</b> Курица Гусь (примерно 2 кг)	2 2	2 2	170-180 160-180	220-250 190-200	50-80 150-180
<b>РЫБА</b>	2	2	175-180	210-220	40-55

\* В таблице приводятся значения для блюд весом 1 кг. Для каждого дополнительного килограмма следует прибавлять 30-40 минут.



### Внимание!

В процессе приготовления мясо необходимо переворачивать. Рекомендуется запекать мясо в жаропрочной посуде.

## ТАБЛИЦА 3: Гриль с конвекцией

Режим приготовления: Усиленный гриль + конвекция

Гриль + конвекция

ВИД МЯСА	ВЕС [кг]	УРОВЕНЬ СНИЗУ	ТЕМПЕРАТУРА [°С]	ВРЕМЯ [МИН]
<b>ЖАРЕННАЯ СВИНИНА</b>	1,0 1,5 2,0	2 2 2	170-190 170-190 170-190	80-100 100-120 120-140

ВИД МЯСА	ВЕС [кг]	УРОВЕНЬ СНИЗУ	ТЕМПЕРАТУРА [°C]	ВРЕМЯ [МИН]
БАРАНЬЯ НОГА	2,0	2	170-190	90-110
РОСТБИФ	1,0	2	180-200	30-40
КУРИЦА	1,0	2	180-200	50-60
УТКА	2,0	1-2	170-190	85-90
ГУСЬ	3,0	2	140-160	110-130
ИНДЕЙКА	2,0 3,0	2 1-2	180-200 160-180	110-130 150-180

Во время запекания мяса периодически переворачивайте его и поливайте выделившимся соком или горячей подсоленной водой.



### Внимание!

В таблицах приведены примерные параметры, которые вы можете скорректировать в соответствии с вашим опытом и кулинарными предпочтениями.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПАРАМЕТРЫ	Модель LEX EDP 094
Управление	Механические ручки + сенсор
Отделка	Стекло, нержавеющая сталь
Объём	60 л.
Стекло дверцы	Двойное
Потребляемая мощность	2900 Вт.
Класс энергопотребления	A
Максимальная температура	250 °C
Размер устройства (ВхШхГ)	595x595x530 мм.
Размер для встраивания	600x560x580 мм.
Вес в упаковке / без упаковки	29,5 кг. / 27,5 кг.

## СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА

Адрес и телефонный номер ближайшей к Вам мастерской Сервисной службы Вы можете найти на сайте [www.lex1.ru](http://www.lex1.ru) в разделе «Для клиентов / Сервисные центры» или в гарантийном талоне. При вызове специалистов из Сервисной службы, сообщите им, пожалуйста, номер модели и заводской номер Вашего холодильника.

Гарантия на изделие – 36,6 мес. Подробные условия гарантийного обслуживания Вы найдете в гарантийном талоне внутри упаковки.

## ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ



Утилизируйте упаковку с соблюдением правил экологической безопасности.

**Согласно ст. 26 законодательного декрета от 14 марта 2014 года № 49 «Исполнение директивы 2012/19/ЕС об утилизации отходов электронного и электрического оборудования (RAEE)»**

Знак перечеркнутого мусорного бака, приведенный на приборе или на его упаковке, означает, что по завершении срока службы прибора его необходимо утилизировать отдельно от других отходов.

Поэтому пользователь должен будет сдать отслуживший прибор в подходящие муниципальные центры по раздельному сбору отходов электронного и электрического оборудования. В качестве альтернативы самостоятельной утилизации можно сдать прибор дилеру на момент приобретения нового

равнозначного прибора. Кроме того, в точках продажи электронных изделий, площадь которых превышает 400 м<sup>2</sup>, можно бесплатно, без обязательства приобретать новое изделие, сдавать электронные приборы размером менее 25 см, подлежащие утилизации. Надлежащий раздельный сбор отходов для последующего направления утилизированного прибора на обработку, повторное использование материалов и совместимая с охраной природы утилизация позволяют избежать отрицательного воздействия на окружающую среду и здоровье людей, а также способствуют повторному использованию/переработке материалов, из которых состоит прибор.

<https://masternix.ru/>

Производитель: "Lex Group", 60035 Jesi (AN), Via San Marcello, 7B,  
Италия. Импортер: ООО "Технолэнд" ("Technoland Ltd"),  
197375, г. С-Петербург, ул. Вербная, д. 27, лит. А, Россия /  
ООО "Выбор" ("Vybor Ltd"),  
197375, г. С-Петербург, ул. Вербная, д. 27, лит. А, Россия.

Данная техника имеет сертификат соответствия таможенного союза ЕАС.

Дата изготовления указана на устройстве в следующем формате:  
YYYYMMDDBBBBB, где YYYY - год изготовления, MM - месяц изготовления,  
DD - дата изготовления. BBBB - номер модели в партии.

[www.lex1.ru](http://www.lex1.ru)

